

THOMSON

RACLETTE & GRILL THRG96 BENUTZERHANDBUCH



Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch sorgfältig durch. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinien 2014/35/ EU (Ersetzung der Richtlinie 73/23/ CEE in der durch die Richtlinie 93/68 / CEE geänderten Fassung) und 2014/30 / EU (Ersetzung der Richtlinie 89/336/ CEE).

Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Gerät verwenden, um Schäden und Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung zu vermeiden. Achten Sie besonders auf Sicherheitshinweise. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie ihm diese Bedienungsanleitung. Dies ist unbedingt erforderlich.



Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, das Gerät auf sichere Weise zu verwenden die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
 - Unsachgemäße Handhabung kann das Gerät beschädigen und Verletzungen verursachen.
 - Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen.
 - Dieses Gerät ist für den Innen- und Hausgebrauch bestimmt. Es muss gemäß den **nationalen Verdrahtungsvorschriften** installiert werden.
 - Die Steckdose der Anlage muss immer mit einem geerdeten Anschluss ausgestattet sein. **DE-2**.
- Wenn das Netzteil nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät nicht an.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie dieses Gerät wie in diesem Handbuch beschrieben, um Gefahren zu vermeiden.
 - Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung des **allgemeinen Spannungszustandes** entspricht.
 - Tauchen Sie das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
 - Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
 - Versuchen Sie niemals, das Gehäuse selbst zu öffnen. Führen Sie keine Gegenstände in das Gehäuse ein. Entfernen Sie keine Teile des Gehäuses.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Hand nass ist, wenn der Boden nass ist oder wenn die Umgebung feucht ist.
 - Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
 - Jedes verwendete Verlängerungskabel muss so positioniert werden, dass keine Stolper- oder Fallgefahr besteht.
 - Wenn ein langes Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für die Stromversorgung des Geräts geeignet sein. Andernfalls kann es zu einer Überhitzung des Kabels und / oder des Steckers kommen.
 - Stellen Sie das Gerät auf einen starren, flachen und hitzebeständigen Bereich, nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. eines Gasherds) und außerhalb der Reichweite von Kindern.
 - Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.

Warnung: Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Tragen Sie das Gerät niemals am Netzkabel. Verbrennungsgefahr: Einige Teile des Artikels werden während des Gebrauchs auf eine sehr hohe Temperatur gebracht. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist. Verwenden Sie immer die Griffe, um das Gerät anzuheben oder zu bewegen.
- Verbrennungsgefahr: Einige Teile des Artikels werden während des Gebrauchs auf eine sehr hohe Temperatur gebracht. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist. Verwenden Sie immer die Griffe, um das Gerät anzuheben oder zu bewegen.
- Heben Sie die Lebensmittel immer mit den entsprechenden Utensilien, vorzugsweise Holz- oder Kunststoffutensilien, von der Grillplatte ab, um Kratzer zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie keinen Grill in der Nähe von brennbaren Materialien. Stellen Sie niemals Gegenstände, Stoffe oder andere brennbare Gegenstände in der Nähe des Geräts auf, wenn es heiß ist.
- Während des Gebrauchs muss das Gerät von 15 cm an Wänden, Möbeln usw. entfernt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel während des Betriebs nicht mit heißen Teilen des Geräts in Kontakt kommt.
- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte Zubehör.
- Geräte dürfen nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Dieses Gerät ist während des Gebrauchs heiß und bleibt nach dem Ausschalten noch eine Weile heiß.
- Achten Sie beim Grillen von fettigem oder saftigem Fleisch auf Spritzwasser.
- Informationen zu Reinigung und Wartung finden Sie im Abschnitt „Reinigung und Wartung“
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einem gut belüfteten Bereich verwendet wird.



Warnung: heiße Oberfläche. Die Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.



Geeignet für Lebensmittelkontakt

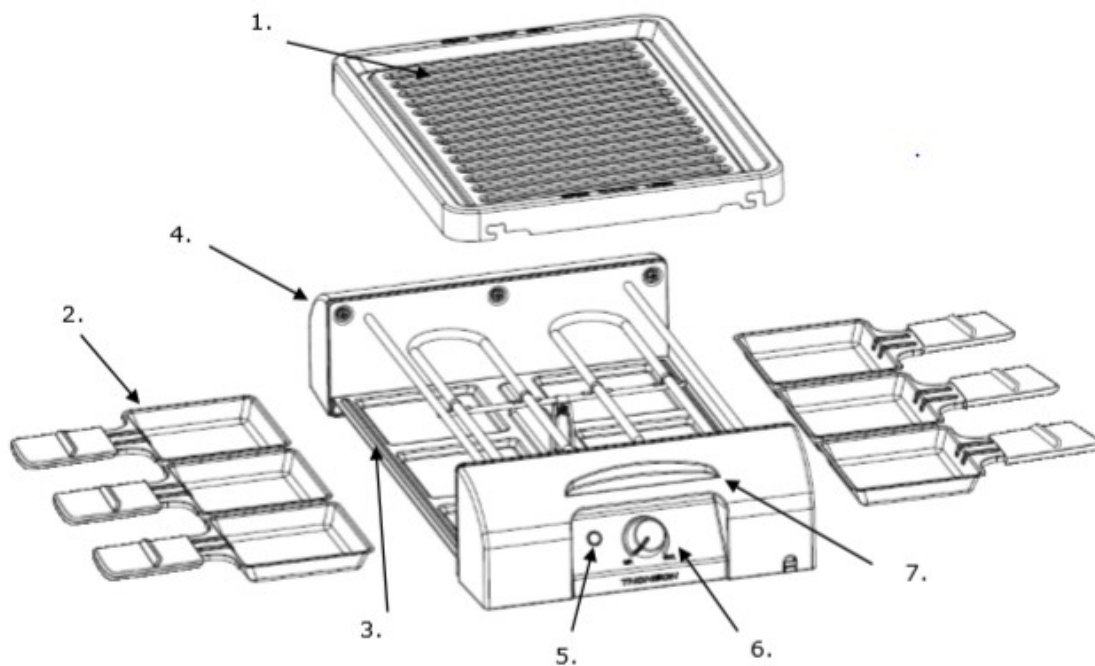
WICHTIG

UM RISIKEN ZU VERMEIDEN, IST ES IHNEN STRENGSTENS UNTERSAGT, DAS STROMKABEL SELBST AUSZUTAUSCHEN. IM FALLE EINER BESCHÄDIGUNG SOLLTE SIE DURCH DIE AFTERSALES-SERVICEABTEILUNG DES LOKALEN VERTRIEBSHÄNDLERS, DEN HERSTELLER, IHREN AFTERSALES-SERVICE ODER EINE ÄHNLICH QUALIFIZIERTE PERSON ERSETZT WERDEN. WENN IHR GERÄT ABGEFALLEN WURDE, HABEN SIE ES VOR DER WIEDERVERWENDUNG VON EINEM PROFIS ÜBERPRÜFT. INTERNE SCHÄDEN KÖNNEN UNFÄLLE VERURSACHEN. BEI PROBLEMEN UND REPARATUREN ALLER ART RUFEN SIE DIE AFTERSALES-SERVICE-ABTEILUNG DES LOKALEN VERTRIEBSPARTNERS, DEN HERSTELLER, IHRE AFTERSALES-SERVICE ODER EINE ÄHNLICH QUALIFIZIERTE PERSON AN, UM RISIKEN ZU VERMEIDEN.

Entsorgung und Umweltverantwortung

Wenn Sie Ihr Elektrogerät entsorgen möchten, entweder um es zu ersetzen oder weil es nicht mehr verwendet wird, denken Sie daran, die Umwelt zu berücksichtigen. Fragen Sie die örtlichen Behörden nach Informationen, da es eine Reihe von umweltfreundlichen Recyclingzentren gibt.

EIGENSCHAFTEN IHRES RACLETTE



- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1. Grillplatte | 2. Pfannen |
| 3. Boden für Pfannen | 4. Basiseinheit |
| 5. Leistungsanzeige | 6. Thermostat |
| 7. Griff | |

VOR DEM ERSTEN START

- Entfernen Sie alle Verpackungen.
- Reinigen und trocknen Sie das Gerät wie unter „Reinigung und Wartung“ beschrieben.

WIE BENUTZEN SIE IHR RACLETTE?

- Stellen Sie sicher, dass sich der Thermostat in der Position MIN befindet.
- Schließen Sie den Hauptstecker an eine geeignete Steckdose an. Schalten Sie das Gerät mit dem Thermostat ein. Die Kontrollleuchte leuchtet auf. Stellen Sie den Thermostat auf MAX. Heizen Sie das Gerät 10 bis 15 Minuten vor.

- Wenn Sie den Grill nach dem Vorheizen benutzen möchten, halten Sie den Thermostat auf MAX. Andernfalls wird empfohlen, die Temperatur etwas zu senken.
- Das Gerät kann bei der ersten Verwendung einen leichten Geruch oder Rauch abgeben. Dies ist normal und dauert nur kurze Zeit. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- Verwenden Sie pro Person ca. 200 g Raclette-Käse, Appenzeller-Käse oder Tilsit-Käse. Den Käse in 3 bis 5 mm dicke Scheiben schneiden. Die Scheiben müssen einen kleineren Durchmesser als die Pfannen haben.
- Wir empfehlen die folgenden Zutaten: Salzkartoffeln, eingelegte Essiggurken, Oliven, eingelegte Mini-Zwiebeln, Gemüse, Schinken, gekochtes Fleisch und alles, was für Käse geeignet ist.
- Geben Sie die gewünschten Zutaten in die Pfanne. Decken Sie die Zutaten mit einer Scheibe Käse. Stellen Sie die Pfannen auf den Boden. Stellen Sie jede Pfanne in die angegebene Position. Fassen Sie die Pfannen nur am Griff. Fassen und kreuzen Sie den Stopper nicht. Die gewünschten Zutaten auf die Grillplatte legen. Die Zutaten dürfen die Heizschlange nicht berühren. Stellen Sie daher sicher, dass die Pfannen nicht überfüllt sind.
- Wenn der Käse geschmolzen ist, kann der Inhalt der Pfanne auf einen Teller gestellt werden. Nach Geschmack würzen. Verwenden Sie weiche Dinge wie Holzspatel, um den Käse aus den Pfannen zu entfernen. Verwenden Sie keine zu harten oder scharfen Dinge, um ihn zu entfernen. Andernfalls kann die Antihafbeschichtung beschädigt werden. Fügen Sie dem Käse Essig, Essiggurken, eingelegte Mini-Zwiebeln usw. sowie Ketchup und Dips hinzu.
- Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät mit dem Thermostat aus, um MIN zu positionieren.
 - Trennen Sie das Gerät nach dem Abkühlen vom Stromnetz und lagern Sie es an einem sicheren und trockenen Ort, fern von Kindern.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Zusätzlich müssen Sie die Sicherheitshinweise befolgen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Entfernen Sie zuerst die größeren Rückstände. Gehen Sie immer vorsichtig vor, um die Antihafbeschichtung nicht zu beschädigen. Verwenden Sie daher weiche Werkzeuge wie Plastik- oder Holzlöffel. Verwenden Sie keine scharfen oder abschabenden Reinigungsmittel.
- Pfannen reinigen und mit einem milden Reinigungsmittel und heißem Wasser grillen.
- Die Teile des Geräts sollten nur mit einem feuchten Tuch und etwas Reinigungsmittel gereinigt werden. Sie sind nicht spülmaschinenfest.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Trocknen Sie das Gerät und sämtliches Zubehör, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.
- Tragen Sie bei Bedarf etwas Öl auf die Grillplatte und die Pfannen auf und wischen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.

TECHNISCHE BESCHREIBUNG

- Spannung: 230 V
- Frequenz: 50 Hz
- Leistung: 1000 W.

Die Mängel aufgrund eines Ausfalls der Ausrüstung und Schäden aufgrund von Maßnahmen oder Reparaturen durch Dritte oder aufgrund der Installation von Teilen, die nicht ursprünglich sind, werden nicht von der Verantwortung des Lieferanten abgedeckt.



Wenn dieses Logo auf dem Produkt erscheint, bedeutet dies, dass die Entsorgung des Geräts unter die Richtlinie 2012/19 / EU vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) fällt. In elektrischen und elektronischen Geräten enthaltene gefährliche Substanzen können während der Wiederaufbereitung potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Daher sollte dieses Gerät am Ende der Nutzungsdauer nicht mit unsortiertem Siedlungsabfall entsorgt werden. Ihre Rolle als Endverbraucher ist entscheidend für die Wiederverwendung, das Recycling oder die Erzielung anderer Arten der Wertschöpfung. Sie haben die Wahl zwischen Sammelsystemen und kostenpflichtigen Annahmesystemen, die von lokalen Behörden (Recyclingzentren) und Händlern organisiert werden. Sie sind verpflichtet, diese Auswahlmöglichkeiten zu nutzen.

Die Garantie deckt weder die Verschleißteile des Produkts noch die Probleme oder Schäden ab, die sich ergeben aus: (1) Oberflächenverschlechterung aufgrund normaler Abnutzung des Produkts; (2) Defekte oder Verschlechterungen aufgrund des Kontakts mit Flüssigkeiten und Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten; (3) Vorfälle, Missbrauch, Änderung, Demontage oder unbefugte Reparatur (4) unsachgemäße Wartung, unsachgemäße Verwendung in Bezug auf das Produkt oder den Anschluss an eine falsche Spannung; (5) jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder nicht genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und / oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

*THOMSON ist eine Marke von Technicolor SA, die von SCHNEIDER unter Lizenz verwendet wird
Dieses Produkt wird importiert von: SCHNEIDER CONSUMER GROUP 12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny Sous Bois,
Frankreich*